JBL ON TOUR™ iBT

Mobiles Lautsprecher-System mit *Bluetooth*®-Funktion



Made for iPod iPhone iPad

BENUTZERHANDBUCH

Bluetooth®

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

1. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch.
2. Heben Sie diese Bedienungsanleitung auf, um zu einem späteren Zeitpunkt darauf zurückgreifen zu können.
3. Alle Warnhinweise auf dem Produkt und in der Bedienungsanleitung müssen unbedingt beachtet werden.
4. Befolgen Sie bitte unbedingt alle Bedien- und Gebrauchshinweise.
5. Benutzen Sie dieses Produkt nicht in der Nähe von Wasser.
6. Verwenden Sie zur Reinigung nur ein weiches Tuch.
7. Schlitze und Öffnungen im Gehäuse dienen der Entlüftung und sorgen für zuverlässigen Betrieb. Daher dürfen sie nicht verstellt oder abgedeckt werden. Stellen Sie dieses Produkt so auf, wie vom Hersteller empfohlen.
8. Stellen Sie das Produkt nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizstrahler, Heizkörper, Öfen oder anderen Geräten (einschließlich Endstufen) auf.
9. Nehmen Sie keinerlei Veränderungen am Stecker vor, die die Wirkungsweise des verpolungssicheren Steckers bzw. des Schuko-Stromanschlusses in Bezug auf deren Betriebssicherheit beeinträchtigt. Ein verpolungssicherer Stecker hat zwei unterschiedlich breite Kontakte. Der Schukostecker hat einen zusätzlichen Massekontakt - dieser dient Ihrem Schutz. Sollte das mitgelieferte Kabel nicht in Ihre Steckdose passen, wenden Sie sich bitte an Ihren Elektriker.
10. Netzleitungen sollte man immer so verlegen, dass niemand auf sie steigt und nicht durch irgendwelche Gegenstände eingeklemmt werden. Besonders vorsichtig sollte man mit Netzkabeln an der Stelle, wo das Kabel aus dem Gerät kommt, umgehen (Knick-Gefahr!).



11. Verwenden Sie ausschließlich Zubehör, das der Hersteller empfiehlt.
12. Benutzen Sie ausschließlich fahrbare oder sonstige Untergestelle, dreibeinige Standfüße, Untersetzbügel oder Tische, die der Hersteller empfiehlt oder die diesem Produkt beiliegen. Verwenden Sie ein fahrbares Untergestellt, müssen Sie darauf achten, dass dieses nicht umkippt und Verletzungen verursacht.



13. Trennen Sie diese Gerät während eines Gewitters oder einer längeren Zeitspanne, in der es nicht verwendet wird, von der Stromversorgung.
14. Überlassen Sie bitte Reparaturen unbedingt qualifizierten Servicetechnikern. In folgenden Fällen müssen Sie das Gerät sofort von der Stromversorgung trennen und danach eine autorisierte Werkstatt aufsuchen: defektes Netzkabel oder Netzstecker, ins Gehäuse sind Gegenstände oder Flüssigkeiten eingedrungen, das Gerät wurde Regen oder Wasser ausgesetzt, das Gerät arbeitet nicht einwandfrei oder fiel herunter.
15. Schützen Sie dieses Gerät vor Spritzwasser. Achten Sie bitte darauf, dass keine Gefäße, die Flüssigkeiten enthalten (z.B. Vasen), auf dem Gerät abgesetzt werden.
16. Möchten Sie dieses Gerät vollständig vom Stromnetz trennen, müssen Sie das Netzkabel aus der Steckdose ziehen.
17. Sorgen Sie bitte dafür, dass der Stecker des Netzteils stets betriebsbereit ist.
18. Setzen Sie Batterien keiner großen Hitze (z.B. direkte Sonneneinstrahlung oder Feuer) aus.

VORSICHT: DER APPARAT KANN UNTER BESTIMMTEN UMSTÄNDEN GEGENÜBER STATISCHER AUFLADUNG EMPFINDLICH SEIN UND MUSS NACH EINER ELEKTROSTATISCHEN ENTLADUNG MÖGLICHERWEISE ZURÜCKGESETZT WERDEN.

WICHTIGER HINWEIS FÜR ALLE ELEKTRONSICHEN PRODUKTE: ES IST EINE GUTE ANGEWOHNHEIT, DAS GERÄT VOR DEM EINSTECKEN ODER HERAUSZIEHEN VON AUDIOKABELN AUS DEN KOPFHÖRER- ODER LEITUNGSPEGEL-AUSGANGSBUCHSEN DES QUELLGERÄTS AUSZUSCHALTEN. DADURCH WIRD DIE LEBENSDAUER DES GERÄTS VERLÄNGERT, DAS GERÄT BESSER VOR STATISCHER AUFLADUNG GESCHÜTZT UND EINE POTENZIELLE BESCHÄDIGUNG VERMIEDEN.

JBL ON TOUR™ iBT

EINFÜHRUNG

Mit kabelloser Musikübertragung und somit maximaler Bewegungsfreiheit für Sie, sowie seinen paktisch platzierten Bedienelementen, bietet das JBL On Tour™ iBT-Lautsprechersystem nicht nur ultimativen Komfort, sondern es ist auch ein Vorbild an Klangqualität bei portablen Geräten.

Verbinden Sie dieses kompakte, leistungsstarke *Bluetooth*® Sound Center mit Ihrem iPad oder einem anderen *Bluetooth* A2DP-fähigen Audiogerät, wie Telefonen mit Bluetooth-Musik, iPod, MP3-Spielern oder jeder beliebigen Musikquelle mit einem Tonausgang und das JBL On Tour™ iBT wird Sie mit seinem klaren, kraftvollen Sound überraschen - und das auch noch aus einem erstaunlich kompakten, tragbaren und stylisch designten Gehäuse. Sogar Telefonanrufe können mit der Freisprechfunktion entgegen genommen werden. Mit dem JBL On Tour iBT haben Sie somit Ihr musikalisches Vergnügen auch auf Reisen voll im Griff.

KOMPATIBILITÄT

Das JBL On Tour iBT ist mit den meisten *Bluetooth*-Geräten, Musikplayern, Handys und Laptops kompatibel. Das System ist mit *Bluetooth* A2DP (Advanced Audio Distribution Profile), AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile) und HFP (Hands-Free Profile) für qualitativ hochwertiges Streaming-Audio ausgerüstet und kann als Freisprecheinrichtung eingesetzt werden. Das mitgelieferte Apple-Kabel und die zusätzliche Stereo Klinkenbuchse ermöglichen hochwertigen Sound durch die direkte Verkabelung mit verschiedenen Geräten wie iPad, iPhone, iPod, MP3- und CD-Spieler, Desktopcomputer (alle Plattformen), Laptops und Radiosatellitenempfänger.

TISCHSTATIV

Stellen Sie mit dem mitgelieferten Tischstativ Ihr iPad oder anderen *Bluetooth*-fähigen Tablet-PCs auf während Sie Musik zum JBL On Tour iBT streamen. Möchten Sie anschließend woandershin aufbrechen, klippen Sie das Tischstativ für den Transport einfach an das JBL On Tour iBT.

KOMPAKTE BAUWEISE

Das JBL On Tour iBT ist ein komplettes Zwei-Kanal Soundsystem, das in einem einzigen, überall platzierbaren Gehäuse untergebracht wurde. Durch seine digitalen Verstärkerzüge liefert as JBL On Tour XTB erstaunlich reinen, kräftigen Sound. Zusammen mit dem DSP (Digitalen Sound Prozessing) sorgen diese digitalen Verstärker dafür, dass den vier vier JBL Odyssey®-Lautsprechern nie die Puste ausgeht.

HOCHENTWICKELTE TECHNIK

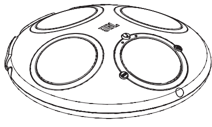
Das JBL On Tour iBT kombiniert verschiedenste, patentierte Techniken, um ein Höchstmaß an Klangstreue zu erreichen. Der trockene, präsente Bass und die glasklaren, präzisen Höhen werden Sie beeindrucken – und das aus jeder Richtung. Für dieses Klangwunder sind die vier von starken Neodym-Magneten angetriebenen JBL Odyssey® Vollbereichs-Chassis zuständig.

COMPUTER-OPTIMIERTE EQUALIZER- UND KOMPRESSOR-TECHNOLOGIE

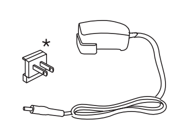
Der Equalizer des JBL On Tour iBT-Systems ist computeroptimiert und bietet so ein reichhaltiges, komplettes Klangspektrum. Patentierte Kompressor-Technik liefert auch bei hohen Lautstärken sauberen und naturgetreuen Sound.

AUSPACKEN

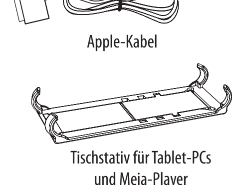
Packen Sie das Lautsprechersystem vorsichtig aus und überprüfen Sie, ob alle Komponenten vorhanden sind:



JBL On Tour iBT



Netzteil und Adapter*



Apple-Kabel

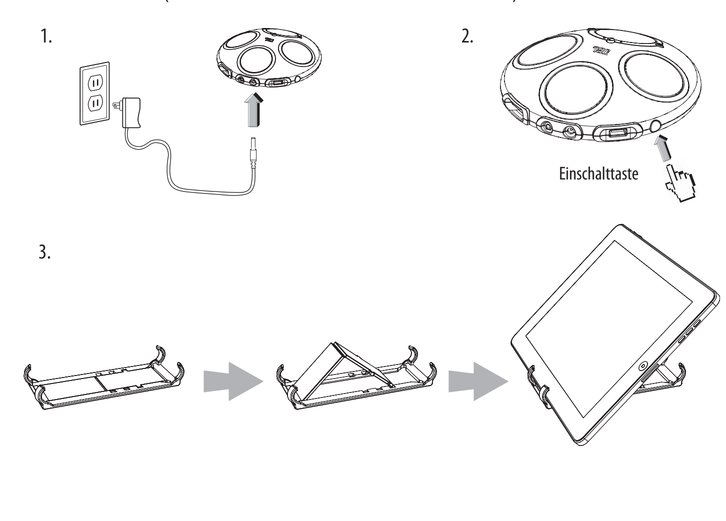
Tischstativ für Tablet-PCs
und Meia-Player

*Adapter variiert je nach Standort

EINRICHTUNG

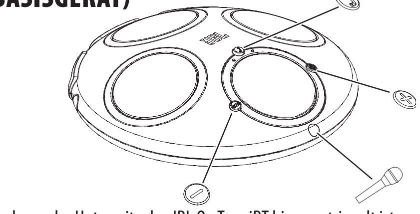
Packen Sie das JBL On Tour iBT und das Netzteil aus.

1. Verbinden Sie den Adapter mit dem Netzteil und schließen Sie es an der „12V DC" Buchse auf der Rückseite des Geräts und anschließend an eine Steckdose an.
2. Schalten Sie das Gerät über die Einschalttaste ein. Die Betriebs-LED leuchtet grün.
3. Richten Sie zum Verwenden des Tischstativs dessen mittlere Platte wie abgebildet auf und setzen Sie den Tablet-PC ein (Das Stativ kann in drei Positionen verwendet werden).



LAUTSTÄRKEREGLER (AM BASISGERÄT)

Lauter “+”
Leiser “–”
Anruf beantworten/beenden (MFB) “📞”
Mikrofon “🎤”

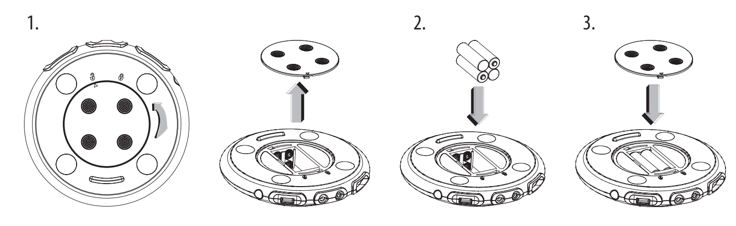




EINSETZEN DER BATTERIE

1. Drehen Sie die Abdeckung des Batteriefachs an der Unterseite des JBL On Tour iBT bis es entriegelt ist und entfernen Sie die Abdeckung.
2. Setzen Sie (4) neue Batterien (Mignonzellen Typ AA) wie dargestellt ein.
3. Setzen Sie die Abdeckung wieder auf.

Hinweis: Das JBL On Tour iBT verwendet keinen Batteriestrom, wenn es an das Wechselstromnetz angeschlossen ist.



UNTERSCHIEDLICHE BATTERIETYPEN DÜRFEN NICHT MITEINANDER GEMISCHT WERDEN.
KEINE NEUEN UND TEILWEISE GELADENEN BATTERIEN ZUSAMMEN VERWENDEN.
DIE BATTERIEN WERDEN NICHT AUFGELADEN, WÄHREND SIE SICH IM GERÄT BEFINDEN.
ENTSORGEN SIE ENTLADENE BATTERIEN BITTE UMWELTGERECHT, ENTSPRECHEND DEN GELTENDEN VORSCHRIFTEN.

Achtung: Es besteht Explosionsgefahr, falls die Batterien falsch ausgetauscht werden. Nur durch Batterien desselben Typs ersetzen.

BATTERIEENTSORGUNG

Batterien gehören nicht in den Hausmüll. Aufladbare Batterien (d. h. Nickel-Kadmium-, Nickel-Metallhydrid-, Lithium- und Lithium-Ionen-Batterien) gelten als umweltgefährdend und können vermeidbare Gesundheits- und Sicherheitsrisiken darstellen.

In der Europäischen Union und anderen Ländern ist es verboten Batterien in den Hausmüll zu entsorgen. Stattdessen müssen alle Batterien bei entsprechend gekennzeichneten Sammelstellen abgegeben, um umweltgerecht entsorgt zu werden. Wenden Sie sich bitte an Ihren lokalen Elektrohändler oder Ihren Recyclinghof.

BLUETOOTH-VERBINDUNG

Vor dem Gebrauch Ihres JBL On Tour iBT mit einem *Bluetooth*-Gerät müssen Sie es mit diesem Gerät koppeln.

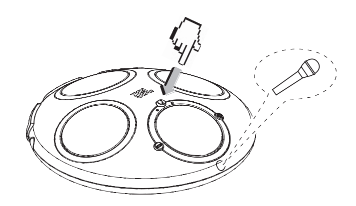
So verbinden Sie das JBL On Tour iBT mit Ihrem Gerät:

1. Achten Sie darauf, dass das JBL On Tour iBT-System eingeschaltet ist. Das JBL On Tour iBT schaltet automatisch in den Verbindung/Suchen-Modus um, angedeutet durch das blau blinkende Modus-LED.
2. Schalten Sie an Ihrem *Bluetooth*-Gerät den Verbindungsmodus ein, so dass sich beide Geräte „finden“ können. (Dazu bitte im Handbuch des *Bluetooth*-Geräts nachschlagen.) Das JBL On Tour iBT wird auf Ihrem *Bluetooth*-Gerät als „JBL On Tour iBT“ angezeigt. Das Passwort für das JBL On Tour iBT ist 0000.
3. Das JBL On Tour iBT wurde erfolgreich gekoppelt und ist betriebsbereit, sobald die Modus-LED stetig blau leuchtet.

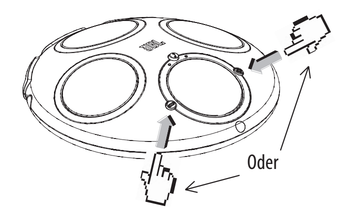
Hinweis: Die *Bluetooth*-Verbindung von zwei Geräten muss nach einer erfolgreichen Verbindung nur dann wiederholt werden, wenn das JBL On Tour iBT-System aus der *Bluetooth*-Geräteliste des betreffenden *Bluetooth*-Geräts entfernt wurde.

ENTGEGENNEHMEN EINES ANRUFS AUF EINEM *BLUETOOTH*-GERÄT

1. Stellen Sie sicher, dass das JBL On Tour iBT verbunden ist (siehe *Bluetooth*-Verbindung auf Seite 5).
2. Wenn der Klingelton des *Bluetooth*-Geräts im JBL On Tour iBT-System zu hören ist, drücken Sie die MFB-Taste "☏" zur Beantwortung des Anrufs.



- Eingehenden Anruf ablehnen: Halten Sie die MFB-Taste „☏" am JBL On Tour iBT Gerät für zwei Sekunden gedrückt.
- Einen zweiten eingehenden Anruf annehmen und den ersten Anruf in Wartestellung setzen: Die MFB-Taste „☏" kurz drücken.
- Einen zweiten eingehenden Anruf ablehnen und den ersten Anruf weiterführen: Die MFB-Taste „☏" zwei Sekunden gedrückt halten.
- Anruf stumm stellen: Beide Lautstärketasten am JBL On Tour iBT drücken. Zum Aufheben der Stummschlatung: Eine der Lautstärketasten am JBL On Tour iBT drücken.



3. Drücken Sie auf die MFB-Taste "☏" um das laufende Telefonat zu beenden.

ANRUF VON EINEM *BLUETOOTH*-GERÄT AUS FÜHREN

Um einen Anruf per Spracherkennung durchzuführen, halten Sie die MFB-Taste „☏" zwei Sekunden gedrückt.

HINWEIS: Falls Ihr Telefon keine Spracherkennung unterstützt, wird durch diesen Tastendruck die zuletzt angerufene Nummer gewählt.

MUSIK HÖREN

Es gibt drei verschiedene Möglichkeiten, mit Ihrem JBL On Tour iBT Musik zu hören:

- Per *Bluetooth*-Technologie von einem *Bluetooth*-Gerät.
- Mithilfe des Apple-Kabels über das ein iPad, iPhone oder einen iPod mit dem USB-Port des JBL On Tour iBT verbunden wird.
- Mithilfe eines 3,5 mm Stereo-Klinkenkabels (nicht mitgeliefert) können beliebige Musikquellen über einen Audio-Ausgang oder den Kopfhörer-Anschluss mit der 3,5mm-Klinkenbuchse des JBL On Tour iBT verbunden werden.

Um durch die Quellen zu schalten, stellen Sie sicher, dass der *Bluetooth*-Rufmodus am JBL On Tour iBT nicht eingeschaltet ist, und drücken Sie kurz die MFB-Taste „✆". Mit jedem Drücken wird die nächste Quelle eingeschaltet. Die Modus-LED wechselt die Farbe, um die entsprechende aktive Quelle anzuzeigen.

Weiß = Apple-Kabel (USB-Port)

Blau = *Bluetooth* (schnurlos)

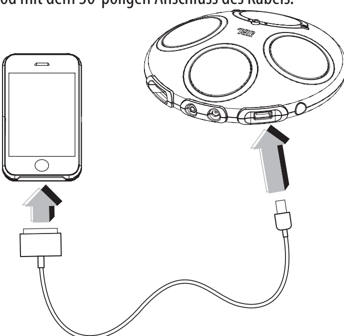
Grün = 3,5 mm Minibuchse

ÜBER EIN *BLUETOOTH*-GERÄT MUSIK HÖREN

1. Stellen Sie sicher, dass Ihr JBL On Tour iBT mit Ihrem *Bluetooth*-Gerät gekoppelt ist (siehe *Bluetooth*-Kopplung auf Seite 5).
2. Drücken Sie die MFB-Taste „✆", bis die Modus-LED stetig blau leuchtet. Dies deutet an, dass *Bluetooth* als Eingangsquelle gewählt wurde.
3. Öffnen Sie den Music Player Ihres *Bluetooth*-Gerätes und starten Sie die Wiedergabe. Im Benutzerhandbuch Ihres *Bluetooth*-Gerätes finden Sie Anleitungen und Details zum Gebrauch des Music Players und zur Übertragung von Musik mithilfe von *Bluetooth*-Technologie.
4. Steuern Sie die Wiedergabe über das *Bluetooth*-Gerät. Stellen Sie die Lautstärke mithilfe der „+" und „-" Tasten an der Vorderseite des JBL On Tour iBT ein.

MUSIK ÜBER EIN ANGESCHLOSSENES IPAD, IPHONE ODER IPOD HÖREN

1. Schließen Sie das mitgelieferte Apple-Kabel an den USB-Port des JBL On Tour iBT an und verbinden Sie Ihr iPad, iPhone oder iPod mit dem 30-poligen Anschluss des Kabels.

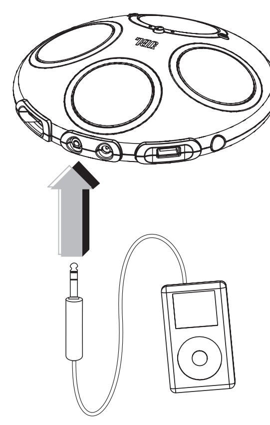


2. Drücken Sie am JBL On Tour iBT die MFB-Taste „✆", bis das Modus-LED stetig weiß leuchtet. Das bedeutet, dass das Apple-Kabel (USB) als Eingangsquelle gewählt wurde.
3. Steuern Sie die Wiedergabe per iPad, iPhone oder iPod. Stellen Sie die Lautstärke mithilfe der „+" und „-" Tasten an der Vorderseite des JBL On Tour iBT ein.

HINWEIS: Ihr iPad, iPhone oder iPod wird während des Anschlusses über das JBL On Tour iBT aufgeladen.

ÜBER EIN ZUSÄTZLICHES ABSPIELGERÄT MUSIK HÖREN

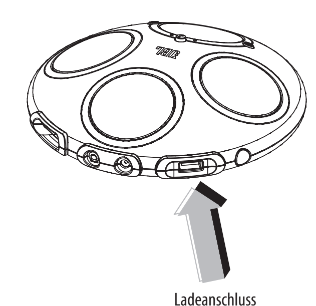
1. Verbinden Sie das Abspielgerät mithilfe eines 3,5 mm Stereo-Audiokabels (nicht mitgeliefert) mit dem JBL On Tour iBT.



2. Drücken Sie wiederholt die MFB-Taste „✆" am JBL On Tour iBT, bis die Modus-LED grün leuchtet. Dies bedeutet, dass AUX als Eingangsquelle gewählt wurde.
3. Steuern Sie die Wiedergabe über das Abspielgerät.. Stellen Sie die Lautstärke mithilfe der „+" und „-" Tasten an der Vorderseite des JBL On Tour iBT ein.

AUFLADEN

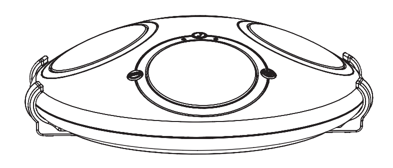
Über den USB-Port des JBL On Tour iBT können die meisten Handys und tragbaren Musikspieler aufgeladen werden. Mithilfe des mitgelieferten Apple-Kabels können auch Apple iPhone, iPod und iPad Geräte aufgeladen werden. Für andere Gerätetypen nutzen Sie bitte das Kabel, das dem jeweiligen Gerät beiliegt. Sollten Sie das passende Ladekabel für Ihr Gerät nicht haben, kontaktieren Sie bitte den jeweiligen Hersteller oder Ihren Händler, um das Kabel zu erhalten. **HINWEIS:** Handys und tragbare Musikabspielgeräte, welche zum Aufladen eine Datenkommunikation voraussetzen, können nicht über den JBL On Tour iBT aufgeladen werden.



Ladeanschluss

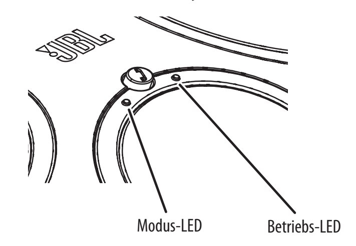
TISCHSTATIV TRAGEN/AUFBEWAHREN

Sie können das Tischstativ zum einfachen Aufbewahren oder Transportieren am JBL On Tour iBT einschnappen lassen und wieder lösen.



BETRIEBS- UND MODUS-LEDS

Die Farben der Betriebs- und Modus-LEDs ändern sich je nach Modus des JBL On Tour iBT.



LED	MODUS	ANZEIGE
BETRIEBS-LED	Grün, stetig	JBL On Tour iBT ist eingeschaltet, und wird von vollen Batterien oder per Netzteil (AC) betrieben.
	Grün, blinkend	Software des JBL On Tour iBT wird aktualisiert.
	Gelb, blinkend	Aktualisierung der Software fehlgeschlagen.
	Gelb, stetig	Batterien zu schwach.
MODUS-LED	Weiß, stetig	Apple-Kabel (USB) als aktive Eingangsquelle gewählt.
	Blau, stetig	*Bluetooth*-Quelle ist verbunden und als aktive Eingangsquelle gewählt.
	Blau, blinkend	JBL On Tour iBT in Verbindungsmodus.
	Grün, stetig	AUX-Eingangsanschluss als aktive Eingangsquelle gewählt.

TECHNISCHE DATEN

Lautsprecher	4 x JBL Odyssey
Verstärker	2 x 8 Watt bei 1% THD
Frequenzgang	100 – 20 000 Hz
Rauschabstand	> 85 dB
Eingangsimpedanz	>10k Ohm
Batterie Größe/Typ	AA/Alkaline, NiMH
Maximale Leistungsaufnahme	30 W
Netzbetrieb (USA/Kanada)	120 Volt, 60 Hz AC
Netzbetrieb (Europa/UK)	220-230 Volt, 50Hz oder 60Hz AC
Netzbetrieb (Japan)	100 Volt, 50Hz oder 60Hz AC
Netzbetrieb (Australien)	240 Volt, 50Hz oder 60Hz AC
Abmessungen (Durchmesser x H)	6-1/2” x 1-5/8” (165 mm x 41 mm)
Gewicht	0.6 kg

Alle Leistungsmerkmale und Spezifikationen sowie das mechanische Design können sich ohne vorherige Ankündigung ändern.

PROBLEMBEHANDLUNG KLANGQUALITÄT

STÖRUNG	MÖGLICHE URSACHE	LÖSUNG	HINWEIS
Kein Ton aus dem JBL On Tour iBT.	Gerät wird nicht mit Strom versorgt.	Achten Sie darauf, dass dem Gerät Strom zugeführt wird und dass alle Stromschalter und Systemschalter eingeschaltet sind.	Leuchtet das Betriebs-LED grün? Wenn nicht, wird das JBL On Tour iBT-System nicht mit Strom versorgt. Siehe die entsprechenden Lösungsvorschläge.
	Falsche Wahl der Audioquelle.	Achten Sie darauf, dass das Zuspielkabel richtig am externen Musikgerät angeschlossen ist. Prüfen Sie, ob die Modus-LED in der richtigen Farbe leuchtet. Siehe Seite 9, Betriebs- und Modus-LED. Erhöhen Sie die Lautstärke. Das System mit einem funktionierenden Gerät überprüfen. Das „Aux In"-Kabel an der Kopfhörerbuchse des Musikgeräts anschließen.	
	Die Tonquelle kann kein Musiksignal per *Bluetooth* senden.	Ersetzen Sie die Musikquelle durch eine, die Musik per drahtloser *Bluetooth*-Verbindung übertragen kann.	
Der Ton kommt nur aus einem Kanal (aus einer Seite).	Das Audiokabel ist nicht richtig angeschlossen.	Achten Sie darauf, dass das „Aux In"-Kabel richtig am JBL On Tour iBT-System angeschlossen ist. Stellen Sie bitte sicher, dass es sich bei dem Verbindungskabel um ein Stereo-Kabel handelt (Ein Mono-Kabel wird nur Sound aus einem Kanal liefern).	

PROBLEMBEHANDLUNG KLANGQUALITÄT (FORTSETZUNG)

STÖRUNG	MÖGLICHE URSACHE	LÖSUNG	HINWEIS
Verzerrte Wiedergabe (Störungen, Rauschen oder Knistern).	Die Störung kann von einem Monitor, Handy oder einem anderen Sendegerät verursacht werden.	Schalten Sie den Monitor oder das andere Gerät aus, um zu prüfen, ob die Störungen beseitigt wurden. Den Abstand zwischen den Kabeln des JBL On Tour iBT und dem Monitor oder anderen Gerät vergrößern.	
Zu starke Hoch- oder Tieftonwiedergabe.	Das JBL On Tour iBT-System wird von einer verstärkten Audioquelle übersteuert.	Achten Sie darauf, dass das JBL On Tour iBT an einer passenden angeschlossen Musikquelle ist. Prüfen Sie, ob alle Signalkabel sicher und fest an die entsprechenden Anschlüsse angeschlossen wurden.	
	Die Lautstärke ist möglicherweise zu hoch eingestellt.	Den Lautstärkeregler der Audioquelle überprüfen. Bei einigen externen Geräten wird das Ausgangssignal bei Maximallautstärke verzerrt.	
	Den Equilizer der Audioquelle überprüfen.	Wir empfehlen den Equalizer am Abspielgerät auf Linear oder ganz aus zu stellen.	
Aus dem JBL On Tour iBT-Lausprecher kommt ein lautes brummendes oder summendes Geräusch.	Das Anschlusskabel ist nicht vollständig engesteckt.	Überprüfen Sie den AUX-IN Kabelanschluss.	
Das Lautsprechersystem empfängt Hochfrequenzstörungen oder Radiosender.	Das Eingangskabel empfängt Störungen.	Den überflüssigen Teil des Eingangskabels aufrollen, damit es so kurz wie möglich ist.	
Über Bluetooth kann das JBL On Tour iBT Musik nur in Mono-wiedergeben.	Es liegt ein Kompatibilitäts-problem vor.	Stellen Sie bitte sicher, dass Sie die aktuellste Software-Version auf Ihrem externen *Bluetooth*-Gerät installiert haben. Schalten Sie sowohl das JBL On Tour iBT als auch die Tonquelle aus und nach ein paar Sekunden wieder ein, um beide Systeme zurückzusetzen.	Es ist bekannt, dass einige Geräte ein Problem bei der Bluetooth-Übertragung zum JBL On Tour iBT haben.

PROBLEMBEHANDLUNG AUFLADEN

STÖRUNG	MÖGLICHE URSACHE	LÖSUNG	HINWEIS
Der iPod oder das Handy wird nicht aufgeladen.	Es wird ein falscher Adapter verwendet.	Achten Sie darauf, dass der richtige Adapter für das betreffende iPod- oder Handy-Modell verwendet wird.	Manche Mobiltelefone lassen sich nicht über USB ohne spezielle Software aufladen.

PROBLEMBEHANDLUNG VERBINDUNGSAUFBAU

STÖRUNG	MÖGLICHE URSACHE	LÖSUNG	HINWEIS
Das Abspielgerät kann nicht mit dem JBL On Tour iBT-System verbunden werden.	Das Gerät ist nicht mit dem JBL On Tour iBT kompatibel.	Prüfen Sie die Kompatibilität mit dem Hersteller.	
	Das JBL On Tour iBT-System ist nicht eingeschaltet.	Drücken Sie die Einschalttaste am JBL On Tour iBT.	Die blaue LED sollte blinken, um anzuzeigen, dass am Gerät der Verbindungsmodus eingestellt ist.
	Das JBL On Tour iBT ist immer noch an den *Bluetooth*-Transceiver gekoppelt.	Trennen Sie den Transceiver vom iPod und schalten Sie das JBL On Tour iBT aus und wieder ein.	
	Die Batterie des iPod ist zu schwach.	Laden Sie den iPod-Akku mit der Hilfe des JBL On Tour iBT wie in dieser Anleitung beschrieben auf.	Ist die Batterie im JBL On Tour iBT-System leer leuchtet die Betriebs-LED orange.





HARMAN Consumer, Inc.
8500 Balboa Boulevard, Northridge, CA 91329 USA

Alle Leistungsmerkmale und Spezifikationen sowie das mechanische Design können sich ohne vorherige Ankündigung ändern.

Teile-Nr.: 950-0351-001